

Rang (1)	Toe te wijzen graden (2)	Wijzen van benoeming en eventueel graden die toegang verlenen tot in kolom 2 vermelde graden				Bijzondere voorwaarden (7)
		Verandering van graad (3)	Bevordering door verhoging in graad (4)	Bevordering door overgang naar het hoger niveau (5)	Werving (6)	
30	Operateur-mechanograaf (*)	—	—	—	—	Toepassing van art. 35 van het K.B. van 20.07.1964
30	Klerk	—	—	Ambtenaren van niveau 4	ja	—
42	Beambte	—	—	—	ja	—

(\*) Graad in uitdoving

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 oktober 1997.

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

#### Vlakke loopbaan in uitdoving

Rang (1)	Toe te wijzen graden (2)	Wijzen van benoeming en eventueel graden die toegang verlenen tot in kolom 2 vermelde graden				Bijzondere voorwaarden (7)
		Verandering van graad (3)	Bevordering door verhoging in graad (4)	Bevordering door overgang naar het hoger niveau (5)	Werving (6)	
13	Vertaler-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	—	Vlakke loopbaan in uitdoving Toepassing van art. 17bis van K.B. van 20.07.1964, ingevoegd door het K.B. van 04.10.1996 houdende wijziging van diverse verordeningenbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren.
10	Vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)	—	—	—	—	Vlakke loopbaan in uitdoving. Toepassing van art. 14 § 2 van K.B. van 20.07.1964.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 22 oktober 1997.

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2960

[97/22908]

24 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 81 et 93, dernier alinéa;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment les articles 167, alinéa 4, et 225, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

N. 97 — 2960

[97/22908]

24 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 81 en 93, laatste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op de artikelen 167, vierde lid, en 225, § 2, eerste lid;

Vu l'avis émis par le Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, le 18 juin 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 167, alinéa 4, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Le siège de chaque commission régionale dont le ressort coïncide avec le territoire d'une province est fixé au chef-lieu de la province de son ressort, à l'exception toutefois des commissions régionales des provinces du Brabant flamand et du Brabant wallon, le siège de ces deux dernières commissions étant situé à Bruxelles. Chaque commission régionale comprend des sections qui ont un siège et un ressort distincts. ».

**Art. 2.** Dans l'article 225, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « ou des alliés jusqu'au troisième degré du conjoint du titulaire », sont insérés entre les mots « sont des parents ou alliés jusqu'au troisième degré du titulaire » et « ou n'exercent aucune activité professionnelle ».

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 18 juni 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 167, vierde lid, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De zetel van elke gewestelijke commissie waarvan het werkgebied samenvalt met het grondgebied van een provincie, is in de hoofdplaats van de provincie van haar werkgebied gevestigd, met uitzondering evenwel van de gewestelijke commissies van de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant waarvan de zetel gevestigd is te Brussel. Elke gewestelijke commissie bevat afdelingen die een afzonderlijke zetel en een afzonderlijk werkgebied hebben. ».

**Art. 2.** In artikel 225, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « bloed- of aanverwanten tot de derde graad zijn van de gerechtigde » en « of geen enkele beroepsactiviteit uitvoeren » de woorden « of aanverwanten tot de derde graad van de echtgenoot of echtgenote van de gerechtigde zijn » ingevoegd.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 97 — 2961 [S — C — 97/07245]

#### 17 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers du Ministère de la Défense nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution coordonnée;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1927 réglant l'état et la position des aumôniers militaires, modifié par les arrêtés royaux des 29 février 1928 et 29 octobre 1934, par l'arrêté du Régent du 21 août 1948 et par les arrêtés royaux des 17 mai 1952, 11 février 1971, 16 juillet 1974, 31 janvier 1994 et 2 avril 1996;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 portant statut des conseillers moraux auprès des Forces armées, relevant de la Communauté non confessionnelle de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères notamment l'article 44, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin et 4 octobre 1996;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés le 16 avril 1996 et le 22 avril 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 mai 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 29 mai 1997;

Vu le protocole du 30 mai 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation intervenue au sein du Comité de Secteur XIV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 97 — 2961

[S — C — 97/07245]

#### 17 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de gecoördineerde Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1927 ter regeling van de staat en de stand der militaire aalmoezeniers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 februari 1928 en 29 oktober 1934, bij het besluit van de Regent van 21 augustus 1948 en bij de koninklijke besluiten van 17 mei 1952, 11 februari 1971, 16 juli 1974, 31 januari 1994 en 2 april 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, 2<sup>o</sup>, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 houdende het statuut van de morele consulanten bij de Krijgsmacht die tot de niet-confessionele Gemeenschap van België behoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden inzonderheid op artikel 44, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni en 4 oktober 1996;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 april 1996 en 22 april 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 mei 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 mei 1997;

Gelet op het protocol van 30 mei 1997 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité XIV zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;